

*Hulta on Kallen sisko. Entä. Kuka on kirjoittaja ja täti? Kirjeen allekirjoittaja on eri käsialaa. On myös mahdollista, että allekirjoitus on tehty jälkikäteen esim saajan toimesta. Olen mahdollisimman vähän muuttanut kirjeen tekstiä.*

Wampulassa v 1927

Hyvä Hulta

Hyväpäivää ja paljonterveisiä. Täti on vallon kipeeollu jo monta viikkoa. Kyllä minä vielä täällä olen, mutta kai sitten tarttee lähtee pois, jos täti tarttee paremman hoitajan.

Alma on Pumoonkylän (?) Veräjänkorvassa. Emme ole käyneet kattomassa eikä Alma meillä.

Ällä enää kirjota, kyl täti ny jo kuolee, vaikka hän paraniski niin eihän mittääennää kirjota, sokkee ihminen. Tätin särkee aika lailla päätä. Kulmalan väki on kans kipeitä.

Ei niitä rahoja sillaa oo varistaa joka nurkkaan. Ei tätilläsi enää mittää kirjoittajaa, ko täti kuolee ja mää lähren pois eikä talolliset niistä huoli hänen kirjeistään. Mää kävin alakansakoulun ja nyt käyn yläkoulua.

Ei mittään muuta nyt mukko Hyvästi ja voikaa hyvin. Täti toivoo taivasiin.

Martta ja Miina Mäkipää